



## Zertifikat zu EU-Baumusterprüfbescheinigung VN615 153867 für persönliche Schutzausrüstungen

(Auftrag VN615 153867.1)

Ausgestellt für (Hersteller)

**PFEIFER Bekleidung GES.M.B.H.**  
8430 Leibnitz, Bahnhofstraße 32  
ÖSTERREICH

Aufgrund der eingereichten Unterlagen und der durchgeführten Baumusterprüfung wird bescheinigt, dass die neue Persönliche Schutzausrüstung (PSA)

**Einsatzbekleidung ADAS mit Laminatfutter X1P**  
**Einsatzhose und Einsatzbluse oder Einsatzoverall®**

den Anforderungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 in der derzeitigen Fassung sowie den geltenden grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen entspricht und erfüllt daher die Anforderungen an

**Schutzkleidung für die Brandbekämpfung sowie für die Brandbekämpfung im freien Gelände, zum Schutz gegen die thermischen Gefahren eines elektrischen Lichtbogens sowie für die Verwendung als Schutzkleidung für die technische Rettung**

gemäß EN ISO 13688:2013  
EN 469:2005+A1:2006 Leistungsstufen Xf1, Xr1, Y2, Z2  
EN 1149-5:2008 / EN 1149-5:2018\*)  
EN 16689:2017\*) \*\*)  
IEC 61482-2:2018\*) Lichtbogen-Schutzklasse APC 1

ISO 16604:2004\*) Bei den für diese PSA eingesetzten Membranen tritt bei Prüfung im Neuzustand gemäß ASTM F-1671 / ISO 16604 keine Penetration der Bacteriophagen auf.

Zusätzlich ist die Ausführung der PSA in folgenden Designvarianten möglich

- Ausführung lt. ÖBFV-RL KS-03
- Ausführung lt. STMK-RL.3.5-152-2010 vom 30.09.2010 (LFV STMK)
- Ausführung lt. Bekleidungsrichtlinie Salzburg (Org. Nr. 1.02.02, Ausgabe 2011)
- Ausführung lt. Dienstanweisung NÖ LFV 3.6.2-Ausgabe 1/18 (LFV NÖ)
- Ausführung lt. Verordnung KLFV Punkt 15.3 (LFV Kärntner)
- Ausführung lt. OÖ Feuerwehr-Dienstkleidungsordnung DBKO 1.Ausgabe März 2015
- Ausführung lt. Vorschrift 01/2019 LFKB 1.3.4./1 (LFK Burgenland)
- Ausführung lt. Beschaffungsrichtlinie für Feuerwehrbekleidung Vorarlberg V01-2009
- Ausführung lt. RL.TIROL „NEU 2011“

Sie wird zugeordnet der **PSA-Kategorie III**

Über Eigenschaften der PSA informiert die VerwendereinFORMATION. Diese Baumusterprüfbescheinigung gilt bis Ende November 2025.

Ing. Judith Pointner  
ÖTI - Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH, Notifizierte Stelle Nr. NB 0534  
Wien, 09.11.2020

\*) nicht harmonisierte Norm

"Certificate" Seite 1 von 1 Seiten

\*\*) ohne den optionalen Schutz gegen infektiöse Agenzien

zu EU-Baumusterprüfbescheinigung VN615 153867



# Certificate to EU type-examination certificate VN615 153867 on Personal Protective Equipment

(Order VN615 153867.1)

Issued to (manufacturer)

**PFEIFER Bekleidung GES.M.B.H.**  
**8430 Leibnitz, Bahnhofstraße 32**  
**ÖSTERREICH**

Based on the documents submitted and the type examination carried out this is to certify, that the new Personal Protective Equipment (PPE)

**Einsatzbekleidung ADAS mit Laminatfutter X1P**  
**Einsatzhose und Einsatzbluse oder Einsatzoverall®**

corresponds to the requirements of PPE Regulation (EU) 2016/425 as currently in force and complies with the applicable essential health and safety requirements. The PPE fulfils the requirements for

**Protective clothing for wilding fire-fighting, to protect against the thermal hazards of an electric arc and for use as protective clothing for technical rescue**

according EN ISO 13688:2013  
EN 469:2005+A1:2006 performance level Xf1, Xr1, Y2, Z2  
EN 1149-5:2008 / EN 1149-5:2018\*)  
EN 16689:2017\*) \*\*)  
IEC 61482-2:2018\*) Arc protection class APC 1

ISO 16604:2004\*) The membranes used for this PPE tested in new condition according to ASTM F-1671 / ISO 16604, no penetration of bacteriophages occurs.

Zusätzlich ist die Ausführung der PSA in folgenden Designvarianten möglich

- Model according ÖBFV-RL KS-03
- Model according STMK-RL.3.5-152-2010 vom 30.09.2010 (LFV STMK)
- Model according Bekleidungsrichtlinie Salzburg (Org. Nr. 1.02.02, Ausgabe 2011)
- Model according Dienstanweisung NÖ LFV 3.6.2-Ausgabe 1/18 (LFV NÖ)
- Model according Verordnung KLFV Punkt 15.3 (LFV Kärntner)
- Model according OÖ Feuerwehr-Dienstkleidungsordnung DBKO 1.Ausgabe März 2015
- Model according Vorschrift 01/2019 LFKB 1.3.4./1 (LFK Burgenland)
- Model according Beschaffungsrichtlinie für Feuerwehrbekleidung Vorarlberg V01-2009
- Model according RL.TIROL „NEU 2011“

This new PPE will be assigned to **category III**

Technical properties of the PPE are given in the user information.  
This type examination certificate stays valid until end of November 2025.

Ing. Judith Pointner  
OETI - Institute for Ecology, Technology and Innovation; Notified Body No. NB 0534  
Vienna, 09.11.2020

\*) non-harmonized standard

\*\*) without the optional protection against infectious agents